

## Чужими словами

есть вещи, от которых нельзя отступиться.

*комитет по невмешательству в испанские дела*  
из учебника новейшей истории для десятого класса средней школы, когда я.

цитата из Гёте в учебнике по обществоведению:  
*Суха, мой друг, теория, везде, / Но древо жизни пышно зеленеет*  
(перевод Н.Холодковского)

зачем это было сделано?  
*такое объяснение, – говорит Митя, – я готов принять,*  
*в нём есть хоть какая-то логика.*

Буэнос-Айрес – тот же Париж, только лучше.

*но сбрасывать топливные бомбы, после которых сгорела большая часть Боржомско-Харагаульского заповедника... – пишет в своём блоге Инна Кулишова.*

*вот чёрт, – говорит берлинский галерист Фолькер Диль,*  
*только что открывший филиал своей галереи в Москве – только этого мне сейчас не хватало.*

*Буэнос-Айрес – как Париж, – говорит поэтесса Азарова, –*  
*так же невыносимо скушно, чудовищно*  
*провинциально.*

леса продолжают гореть.

Уругвай – латиноамериканская Швейцария. невероятно тоскливая страна, в которой премьер-министр комментирует по ТВ поимку особенно крупного тунца в начале рыболовного сезона.

*а сейчас горят леса Кикети – пишет в своём блоге И.К., – от очередных сброшенных зажигательных бомб.*  
*лет пятьдесят там ничего не будет расти.*

комитет по невмешательству в испанские дела.  
декреты Бенеша.

*в настоящее время в Германии, – говорит Википедия, – существует организация*  
*выходцев из Судет: **Sudetendeutsche Landsmannschaft**, которая создана*  
*из Общины Землепашца, Общества*  
*Зелигера и Витико-бунда.*

в самой Чехии живёт 40 тысяч человек, считающих себя немцами.

Конрад Генлейн требовал для Sudetendeutsche автономии, только автономии.  
но потом.

не факт, что Генлейн хотел этого. навряд ли.

*многое предстоит пережить, – пишет Гёльдерлин, – нельзя отступаться от веры.*

*а мама вообще отговаривает ехать в Москву, потому что*  
*"весь район перекопан, до Карбышева не дойдёшь", – пишет А. в своём блоге.*

сайт Ossetia.Ru публикует  
*откровения грузинских солдат и резервистов,*  
*воевавших в Южной Осетии.*

анонимный посетитель неизвестного форума пишет:  
*кто стрелял в начальника осетинского ОМОНа (или кем он там был) – не знаю,  
кто-то в него выстрелил, что и стало причиной начала  
осетинских артиллерийских обстрелов.*

а другой говорит: *вся суббота была нашим днём.*

русский грузинский поэт  
Инна Кулишова  
русский белорусский поэт  
Дмитрий Строцев  
русский украинский  
поэт Борис Херсонский  
воспроизводят в своих блогах  
стихотворение Звиада Ратиани:  
*вот и они, плохие дни.  
всю ночь бомбили город  
и некуда было бежать.*

что сердца переполнены верой? многое ли предстоит? что нельзя пережить?

*Россия имеет и будет иметь самое надежное и мощное оружие в мире,  
которым она никому не грозит,  
но это оружие обеспечивает и будет обеспечивать  
мирную жизнь наших людей, —* такое заявление  
сделал начальник Генерального штаба  
генерал Армии Балуевский во время торжеств  
по случаю шестидесятилетия со дня основания  
ядерного оружейного комплекса России  
в Зале церковных Соборов  
храма Христа Спасителя.

(комитет по невмешательству в испанские дела).

*«Девятка» Инала Бибилова, врача из Владикавказа, была, кажется,  
единственной гражданской машиной,  
прорвавшейся в ночь на субботу 9 августа  
в осажденный Цхинвали, – так начинает свой репортаж  
журналист русской версии еженедельника «Newsweek»,  
однофамилец политолога Гейдара Джемаля,  
полагающего, что Россия должна стать исламским  
государством, и чем скорее, тем лучше.*

запись в восстановленном блоге Олега Панфилова:  
*одинадцать ноль-ноль, US Navy  
destroyer McFaul enters Batumi port.*

и это были Фолклендские  
или Мальвинские острова.  
второе апреля, две пехотных бригады.

*25 апреля, – говорит Википедия, – британские силы  
высадились на острове South Georgia,  
находящемся на большом удалении  
от Фолклендов и также захваченном  
аргентинцами.*

основные боевые действия на островах начались первого мая  
тысяча девятьсот восемьдесят второго года.

мне было без малого десять, я это хорошо помню, да, в пересказах,  
но всё равно. выпуски новостей, где показывали, как тонет, горит  
эсминец (или что, крейсер, дредноут?) – «Генерал Бельграно», – как погибают

триста двадцать три человека, но они, положим, солдаты, – и всё равно это я не своими глазами, а телевизионными, взрослыми, утренними слезами, школьным ранцем, картиной, корзиной картонкой, повизгивающей в углу, меловой, чёрно-белой, тёплой со сна, ничего не соображающей собачонкой.

(так и не удалось найти оригинал этой почти повсеместной в последние два-три дня цитаты: *Берегитесь, Британия стреляет*).

*Буэнос-Айрес*, – говорит Федя, который там был – *невероятно прекрасный город, такой Париж*.

*Во время Первой мировой войны, в районе архипелага, 8 декабря 1914 года произошёл бой между германской крейсерской эскадрой под командованием вице-адмирала Максимилиана фон Шпее и английской эскадрой*, – пишет военный историк.

английская эскадра состояла из одного линейного корабля, ещё двух линейных, трёх броненосных и двух лёгких крейсеров. *Броненосцы*, –

сообщает «Британника», – *населяют степи, пустыни, саванны и опушки лесов Центральной и Южной Америки. Но девятипопный броненосец D.N., исключительно он, водится в центральных и юго-восточных штатах США, на севере. до Небраски*.

сам Шпее погиб на флагманском крейсере «Шарнхорст».

в конце августа 2008 года российские таблоиды один за другим друг за другом воспроизводят почти одинаковые рецензии на книгу Кэрол Тэтчер, дочери бывшей премьер-министра. в книге написано, что баронесса уже семь лет страдает слабоумием и, начав фразу, не может её закончить, забывает, с чего начала. *Я не могла в это поверить*, – по словам одного из российских жёлтых изданий, пишет Кэрол, – *она всегда мне представлялась бессмертной, железной на 100% и непробиваемой*.

я представляю себе, как она медленно тонет, гаснет, идёт ко дну, – вроде Шпее, – но не в настоящей воде, а в околплодной старческой вате, в тумане окутывающем Мальвинские острова, Южную Джорджию, Чертаново, Айлингтон, Кенсингтон, Вестминстер, Доки, Цхинвали, Западный край, Чайнатаун, Потти, Мэйфэйр.

но это не обо мне всё, не о том, что я себе представляю.

*знаете, что говорили нам грузины по рации, когда пытались войти в город? — рассказывал Урызмаг, офицер югоосетинской разведки. — Ну что, русские, обоссались?!*

*если в аду есть музыка*, – говорит Христофор Джабиев, семидесятилетний житель Цхинвали, – *то теперь я могу себе представить её*, – пишет журнал «Остальное время», где замредактором отдела «Культура» работает моя давняя знакомая, с которой как-то обнявшись, мы нарезали ночью круги вокруг собора в Калининграде, – а коллеги в это время квасили на могиле обстоятельного немецкого балабола: *нравственный закон внутри нас, звёзды над нами*.

третьего дня под замком она написала в своём совершенно неполитическом блоге: *сегодня видела, как люди жрут говно, уверяя себя, что это розовое варенье, и постепенно сами начинают верить, что это варенье из роз. и жрут уже не просто, а с удовольствием*.

*в кунге связистов, – пишет корреспондент Игорь Найдёнов, –  
разжились тушенкой и сливовым компотом.*

*чеченцев аланы встречают как освободителей, – пишет Аркадий Бабченко. оставшихся  
грузинских военных, – пишет он же, – ищут по подвалам и стреляют на месте.  
я никак не могу перестать думать о том, как аланы четыре года назад встречали чеченцев в Беслане.  
и где была тогда, первого сентября, пятьдесят восьмая? – солдаты, армия, не статья.*

*мерзкая кровавая склока, – говорит Пятигорский.  
понятия давно уже утратили собственный смысл.*

*... ни одного человека, который может выразить ситуацию нормальным языком.  
комитет по невмешательству в испанские дела  
(перевод Н.Холодковского)*

*зачем это было сделано? леса продолжают гореть.  
автономии, только автономии.  
Данциг был отнят у нас, коридор был аннексирован Польшей.  
некуда было бежать, и мы наступали.*

*Ни один француз не может встать и сказать, что какой-нибудь француз, живущий в Сааре,  
угнетён, замучен, или лишён своих прав. Никто не может сказать такого.*

*наш план действий - не война, а создание новых рабочих мест, – говорил в апреле М.С.  
жальче всего осетинов, – пишет Р.Р. под замком, уже после – могли бы стать гражданами,  
а станут чурками. Среди убитых скинхедами в Москве еще не было осетинов?  
наверное, уже было. и нет, это не тот М.С., чьими молитвами русские танки  
вошли в Цхинвали. просто инициалы совпали.*

*комитет по невмешательству в испанские дела.*

*сколь ужасной, фантастичной и неправдоподобной,  
– писал Н.Ч. 27 сентября 1938 года, – представляется  
сама мысль о том, что мы должны здесь, у себя, рыть траншеи  
и примерять противогазы лишь потому,  
что в одной далекой стране поссорились между собой люди,  
о которых нам ничего не известно.*

*Уругвай – латиноамериканская Швейцария.  
Швейцария – самопровозглашённое государство.  
Монтевидео – красивый  
город.*

*из Буэнос-Айреса Монтевидео – это как Минск из Москвы.  
в сорок первом, в июне, – рассказывал мне отец одного моего  
приятеля, – радиомаяк в Минске утром двадцать второго  
продолжал работать по соглашениям, направляя их самолёты  
куда они там тем утром летели. только к полудню  
наши опомнились, выключили, замолчали.*

*сегодня уже многим стало ясно, – говорит Клемент Готвальд в своей  
речи перед депутатами Национального собрания ЧСР 30 ноября 1937 года, –  
что предоставлять свободу рук  
фашистским захватчикам в Абиссинии, Испании и Китае  
означает прямо подталкивать их к тому,  
чтобы они попытались свое разбойничье счастье и в других местах,  
в Чехословакии в том числе*

*мы обращаемся к вам в этот миг надежды,  
которая, однако, пока ещё в опасности – это всего  
четырнадцать из двух тысяч слов. леса Боржоми и Кикети  
продолжают гореть. мы не знаем теперь  
на чьей стороне правда, да и правды,*

как мы понимали её прежде, больше нет.

есть только комитет по невмешательству в испанские дела, говорящий опарыш джадан, набрасывающий (в духе корпорации RAND) один за другим эскизы ядерного удара то по батуми, то по припяти, то по гданьскому коридору, то по собственным детям.

*итак, правда не побеждает, правда просто остается, когда прочее уже разбазарено.*

зачем это было сделано?

*Буэнос-Айрес – тот же Париж.*

Конрад Генлейн хотел только.

*в Вашингтоне полно русских туристов.*

*в русских магазинах продают грузинский Боржоми, – пишет А.*

*в своём блоге. вот чёрт, – говорит Фолькер Диль, – только этого мне не хватало.*

*впервые за сто лет, и на глазах моих, – пишет в четырнадцатом году О.М., – меняется твоя таинственная карта.*

*ну, конечно же, к небу, – пишет Звиад Ратиани.*

*а откуда ещё ждать беды?*

*откуда ещё ждать спасения? и куда ещё*

*смотреть?*

всю ночь бомбили город. леса продолжают гореть, скоро сентябрь.

*версальский диктат — не закон для нас. нас заставили подписать его,*

*приставив пистолет к виску, под угрозой голода для миллионов людей.*

*и после этого этот документ, с нашей подписью, полученной силой,*

*был торжественно объявлен законом.*

эвакуация начинается с первого октября. без проведения любых разрушений.

А. говорит: *я пока в шоке, но это хорошо, что вы задаете вопросы.*

*многое предстоит пережить, –*

*пишет Гёльдерлин, – нельзя отступить от веры.*